

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 47 (1960)  
**Heft:** 10: Laboratorien und Institute

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

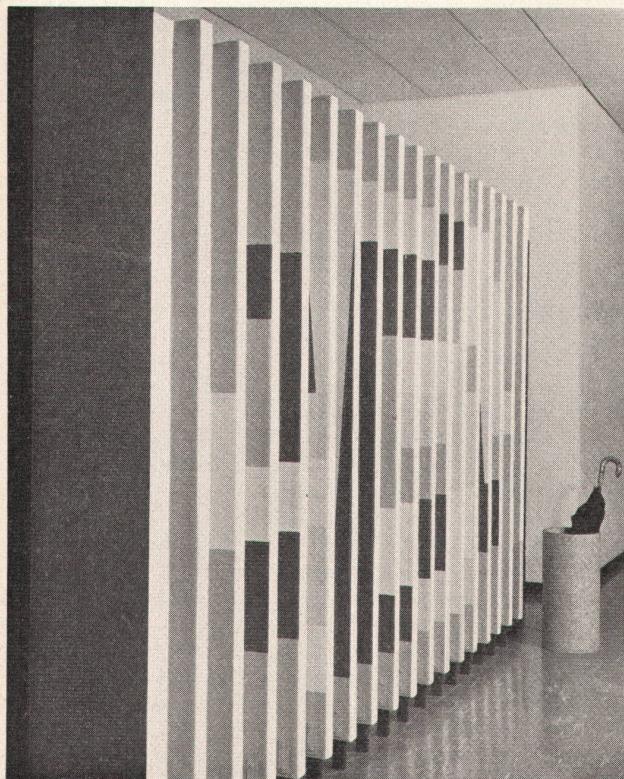
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

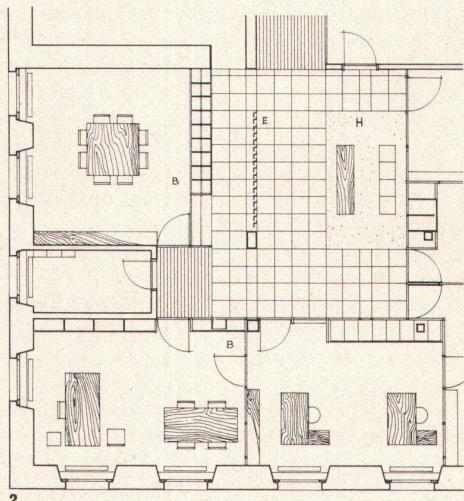
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

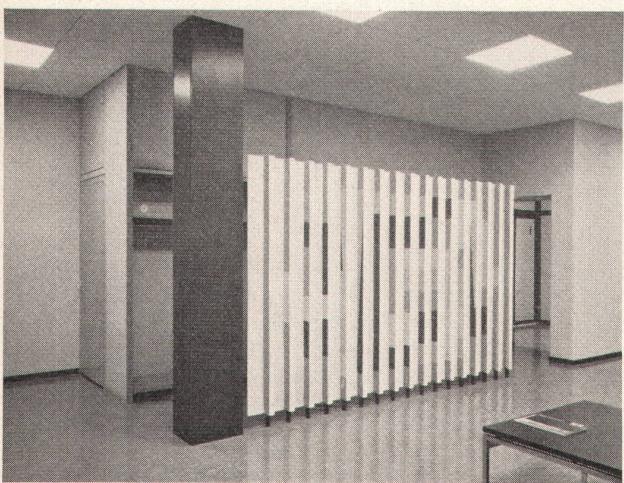
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1



2



3

Es ist zu hoffen, daß diese Koordination, welche einem dringenden Bedürfnis entspricht, von den verschiedenen Organisationen, Verbänden und Industriellen unterstützt wird. Büro: Zürich, Torgasse 4

Entschädigung von je Fr. 2000. Preisgericht: Dr. Ernst Anliker, städtischer Baudirektor II (Vorsitzender); Stadtbauemeister Albert Gnaegi, Arch. SIA; Fritz Grüttner, städtischer Finanzdirektor; Emil Hostettler, Arch. BSA/SIA; Hans Hubacher, städtischer Baudirektor I; Peter Indermühle, Arch. BSA/SIA; Werner Küenzi, Arch. BSA/SIA.

## Bauchronik

### Büroumbau für den technischen Dienst der Eternit AG, Niederurnen

Thomas Schmid, Architekt SIA, Zürich

Mitarbeiter: Walter Bitterli, Architekt, Uster

Mitarbeiter für die Gestaltung der Trennwand: Emanuel Jacob, Kunstmaler, Zürich

Gleichzeitig mit dem Laborneubau wurden für den technischen Dienst Lagerräume zu Büros umgebaut. In der Halle wurde auf Wunsch des Bauherrn eine große offene Garderobe vorgesehen, die mit einem trennenden Gestaltungselement abgedeckt wurde. Hierzu wurde eine Reihe von hochgestellten Eternitformstücken verwendet, die üblicherweise als Fensterbänke von Wellbetonwänden Verwendung finden. Emanuel Jacob gestaltete die Wand farblich derart, daß sie vom Korridor her weiß, von der Halle aus aber farbig erscheint.

### Aarebadanstalten in Bern

In diesem Ideenwettbewerb traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 7000): Marcel Mäder und Karl Brüggemann, Architekten; 2. Rang (Fr. 5500): Walter Schwaar, Arch. BSA/SIA, Bern; 3. Rang (Fr. 4000): Walter von Gunten, Arch. BSA/SIA, Bern, und Alphonse Delley, Architekt; 4. Rang (Fr. 3000): Werner Küenzi, Arch. BSA/SIA, Bern; 5. Rang (Fr. 2800): Robert Friedli, Arch. SIA, Bern; 6. Rang (Fr. 2700): P. E. Loepfe, Architekt. Preisgericht: Dr. Ernst Anliker, städtischer Baudirektor II (Vorsitzender); Stadtbauemeister Albert Gnaegi, Arch. SIA; Max Ernst Haefeli, Arch. BSA/SIA, Zürich; Hans Hubacher, Arch. SIA, städtischer Baudirektor I; Werner Krebs, Arch. BSA/SIA; Hans Reinhard, Arch. BSA/SIA; Stadtbauemeister Adolf Wasserfallen, Arch. BSA/SIA, Zürich.

## Wettbewerbe

(ohne Verantwortung der Redaktion)

### Entchieden

### Neugestaltung des Bärengrabens- und Klösterliareals in Bern

In diesem beschränkten Ideenwettbewerb unter acht eingeladenen Architekten traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 2600): Willy Pfister, Arch. SIA, Bern; 2. Rang (Fr. 2400): Otto Lutstorf, Arch. SIA, Bern, Mitarbeiter: Willy Leuenberger, Architekt; 3. Rang (Fr. 1600): Rudolf Zürcher, Arch. SIA, Bern; 4. Rang (Fr. 1400): Hans Weiss, Arch. SIA, Bern, Mitarbeiter: Hans R. Weiss jun., Architekt. Außerdem erhält jeder Teilnehmer eine feste

### Eternit-Garderobewand

#### 1, 3

Durchbrochene Wand aus Eternitelementen

#### 2

Grundriß des Büroumbaues der Eternit AG 1:200

Photos: Walter Binder, Zürich

### Erweiterung der Bündner Kantonsschule in Chur

In diesem Projektwettbewerb traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 4000): Andreas Liesch, Arch. SIA, Zürich und Chur; 2. Preis (Fr. 3900): Jacob Padruett, Arch. BSA/SIA, Zürich; 3. Preis (Fr. 2900): H. P. Menn, Architekt, Zürich, und Monica Brügger, Architektin, Chur; 4. Preis (Fr. 2700): Richard Brosi, Arch. SIA, in Firma Brosi & Flotron, Architekten SIA, Zürich; 5. Preis (Fr. 2500): Peter Issler, Arch. SIA, Wangen-Forch; ferner je ein Ankauf zu Fr. 1500: H. Moham, Architekturbüro, Chur; zu Fr. 1100: W. Stäger, Architekt, Zürich; zu Fr. 900: Rolf Georg Otto, Arch. SIA, in Firma Förderer, Otto, Zwimpfer, Architekten, Basel; zu Fr. 500: Stefan Götz, Arch. SIA, in Firma Götz & Linder, Architekten, Zürich. Preisgericht: Regierungspräsident R. Lardelli, Vorsteher des Baudepartements (Vorsitzender); Regierungsrat Dr. A. Bezzola, Vorsteher des Erziehungsdepartements; Bruno Giacometti, Arch. BSA/SIA, Zürich; Hans Hächler, Arch. SIA, eidgenössischer Bauinspektor, Zürich; Kantonsbaumeister H. Lorenz.

Veranstalter	Objekte	Teilnahmeberechtigt	Termin	Siehe WERK Nr.
La Municipalité de Pully	Aménagement du quartier de Chamblaines à Pully	Les architectes domiciliés dans le Canton de Vaud reconnus par l'Etat, et hors du Canton tous les architectes de nationalité suisse, diplômés, domiciliés en Suisse	28. Oktober 1960	juillet 1960
Stadtrat von Zürich	Neubau des Stadttheaters Zürich und städtebauliche Gestaltung des Sechseläutenplatzes	Die Architekten schweizerischer Nationalität sowie alle seit 1. Januar 1955 in der Schweiz niedergelassenen Architekten	31. Oktober 1960	Februar 1960
Schulgemeinde Männedorf	Schulhausanlage im Hasenacker in Männedorf	Die im Bezirk Meilen seit 1. Januar 1958 heimatberechtigten oder anässigen Architekten	1. Nov. 1960	September 1960
Protestantische Kirchgemeinde des Kantons Zug	Reformierte Kirche in Walchwil	Die im Kanton Zug heimatberechtigten und seit mindestens 1. Januar 1960 der protestantischen Kirche ihres Wohnortes angehörenden sowie die im Kanton Zug seit mindestens 1. Januar 1960 niedergelassenen und der protestantischen Kirche seither angehörenden Architekten	30. Nov. 1960	September 1960
Stadtrat von Winterthur	Wohnbebauung im Grüzefeld in Winterthur	Die in der Stadt Winterthur heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1958 niedergelassenen Fachleute schweizerischer Nationalität	verlängert bis 12. Dez. 1960	Juli 1960
Einwohnergemeinde Muttenz	Saalbau mit Bühne in Verbindung mit Restaurant, Geschäfts- und Wohnhaus und Erweiterung der Gemeindeverwaltung in Muttenz	Die Architekten und Baufachleute schweizerischer Nationalität	14. Januar 1961	Juni 1960
Initiativkomitee für den Saalbau Nidau	Saalbau in Verbindung mit der Stadtgestaltung in Nidau	Architekten und Baufachleute der Amtsbezirke Nidau und Biel sowie solche, die ehemals in Nidau anässig waren	31. Januar 1961	September 1960

### Altersheim in Rheinfelden

Das Preisgericht traf folgenden Entschied: 1. Preis (Fr. 4000): Hans Immoos, Architekt, Rheinfelden; 2. Preis (Fr. 2200): Florian Vischer und Georges Weber, Architekten BSA/SIA, Basel; 3. Preis (Fr. 2000): Ernst Egeler, Arch. BSA, Basel; 4. Preis (Fr. 1000): Barth und Zaugg, Architekten BSA/SIA, Aarau, Mitarbeiter: Hans Schenker, Arch. SIA, Buchs; 5. Preis (Fr. 800): Hansjörg Loepfe und Emil Hitz, Architekten SIA, Baden. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des erstprämierten Projektes mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu betrauen. Preisgericht: Arthur Dürig, Arch. BSA/SIA, Basel; G. Gyger, Baumeister; Richard Hächler, Arch. BSA/SIA, Aarau; Kantonsbaumeister Karl Kaufmann, Arch. BSA/SIA, Aarau; Dr. M. Leder, Präsident der Gemeinnützigen Gesellschaft des Bezirk Rheinfelden.

Architekt, Zürich; 4. Preis (Fr. 3000): Max Kasper, Arch. SIA, Zürich; 5. Preis (Fr. 2000): Giuseppe Antonini, Arch. SIA, Lugano. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des erstprämierten Projektes mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu betrauen. Preisgericht: Dr. Plinio Cioccari, Direktor des Dipartimento della pubblica educazione (Vorsitzender); Pietro Giovannini; Augusto Jaeggli, Arch. BSA/SIA, Bellinzona; Avv. Paride Pelli, Stadtpräsident von Lugano; Rino Tami, Arch. BSA/SIA, Lugano.

Zürich. Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des erstprämierten Projektes mit der Weiterbearbeitung zu betrauen. Preisgericht: Regierungsrat Dr. P. Meierhans, Baudirektor (Vorsitzender); Prof. Dr. W. Billeter, Rektor der Oberrealschule; Regierungsrat Dr. W. König, Erziehungsdirektor; Prof. Paul Waltenbühl, Arch. BSA/SIA, Genf; Stadtbaumeister Adolf Wasserfallen, Arch. BSA/SIA; Kantonsbaumeister Bruno Witschi, Arch. SIA; Max Ziegler, Arch. BSA/SIA; Ersatzmänner: Prof. Dr. F. Aeppli, Rektor des Literargymnasiums Zürichberg; Bruno Giacometti, Arch. BSA/SIA; Prof. Dr. W. Hardmeier, Rektor des Realgymnasiums Zürichberg.

### Kantonsschule auf dem Areal Rämibühl in Zürich

In diesem Projektwettbewerb traf das Preisgericht folgenden Entschied: 1. Preis (Fr. 13 000): Eduard Neuenschwander und Rudolf Brennenstuhl, Architekten SIA, Zürich; 2. Preis (Fr. 11 000): Robert Landolt, Arch. BSA/SIA, Zürich; 3. Preis (Fr. 10 000): Otto Glaus, Arch. BSA/SIA, Zürich, Mitarbeiter: Walter Kern, Architekt, Zürich; 4. Preis (Fr. 8000): Felix Rebmann, Arch. SIA, Zürich; 5. Preis (Fr. 7000): Gebrüder Pfister, Architekten, Zürich, Mitarbeiter: Eduard Waldvogel und Heinrich Zünd, Zürich; 6. Preis (Fr. 6000): George-Pierre Dubois BSA/SIA und H. Wenger, Architekten, Zürich; ferner zwei Ankäufe: Walter Moser und Walter Ziebold, Architekten, Helsinki; Ernst Rüegger, Arch. BSA/SIA,

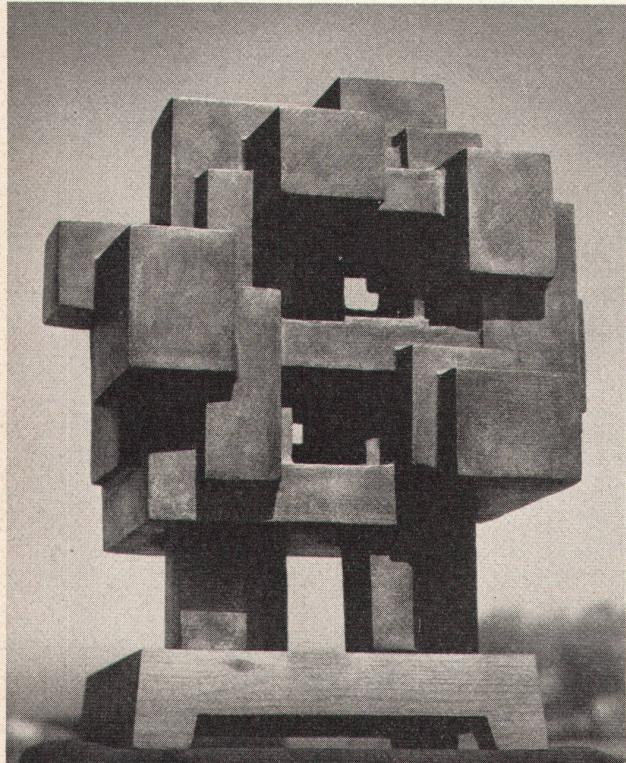
### Neues Schulzentrum in Trevano bei Lugano

Das Preisgericht traf folgenden Entschied: 1. Preis (Fr. 8500): Ugo Piazzoli, Architekt, Minusio, und Nicola Famos, Arch. SIA, Zürich; 2. Preis (Fr. 5500): Richard Brosi, Arch. SIA, und Louis Flotron, Arch. SIA, Zürich; 3. Preis (Fr. 5000): Aldo Piazzoli, Architekt, Minusio, und Hans Ulrich Scherer,

### Neu

#### Wandbilder und Glasmalerei für das Zentralschweizerische Technikum in Luzern

Eröffnet vom Baudepartement des Kantons Luzern unter den in den Konkordatskantonen Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden, Luzern, Zug und Wallis heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1959 in einem dieser Kantone niedergelassenen Malern, Graphikern und Glasmalern. Dem Preisgericht stehen für Prämiierungen und Ankäufe Fr. 10 000 zur Verfügung. Preisgericht: August Boyer, Arch. SIA (Vorsitzender);



1  
Jacques Schnier, Holy Citadel, 1959. Bronze

2  
John Mason, Keramikrelief, 1959. Baldwin Hills, California

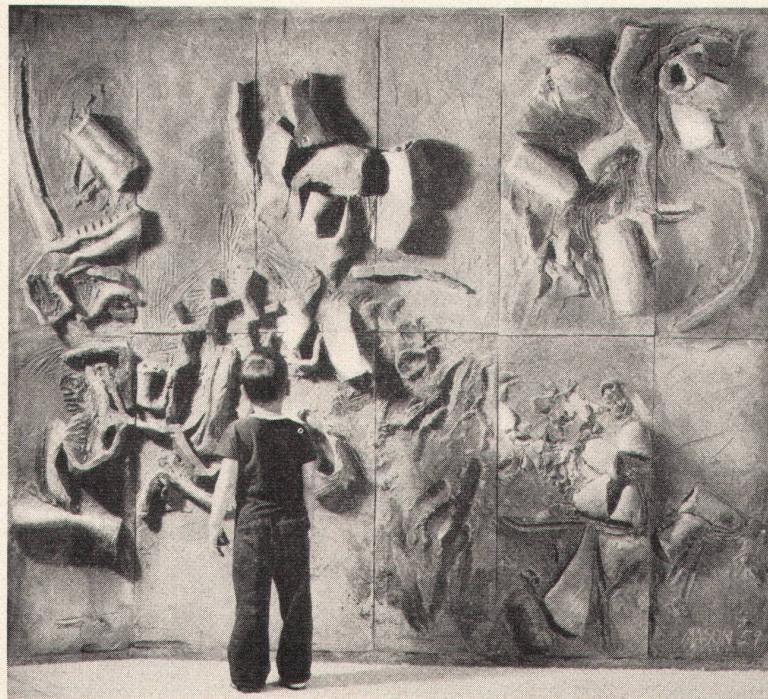
Serge Brignoni, Maler, Bern; Karl Hügin, Maler, Bassersdorf; Ersatzmann: Jacques Düblin, Oberwil. Das Wettbewerbsprogramm kann beim Sekretariat des Zentralschweizerischen Technikums, Dammstraße 6, Luzern, bezogen werden. Einlieferungstermin: 28. Februar 1961.

Bibliothek, die mit allen neuesten Publikationen ausgestattet ist.

Überraschend ist der große Schülerandrang zu allen Kunstklassen. Darunter befindet sich allerdings nur ein kleiner Teil von Studenten, die einer eigentlichen künstlerischen Berufung folgen. Die Kunstpädagogik gehört in den amerikanischen Universitäten zur allgemeinen Geistes- und Anschauungsbildung, die auf dem obligatorischen oder fakultativen Programm zahlreicher Fakultäten steht. Der hauptsächliche und interessanteste Zuwachs kommt jeweils aus der Architekturabteilung, wo ein Quartal in der Bildhauerklasse des Art Department zum Lehrprogramm gehört.

Der Lehrerstab der Kunstabteilung setzt sich aus freien Künstlern zusammen, die auch innerhalb der Universität die Möglichkeit haben, ihrem eigenen Schaffen nachzugehen; sie werden von den betreffenden Universitäten geradezu dazu aufgefordert. Es steht jedem Lehrer frei, private oder öffentliche Aufträge in seinem mit allem nötigen Gerät versehnen Universitätsatelier auszuführen, denn es ist den amerikanischen Erziehungskommissionen daran gelegen, den Kontakt der Lehrer mit dem beruflichen Leben zu erhalten. Ständig werden auch von auswärts, oft aus Europa, Künstler für ein oder mehrere Quartale berufen, wobei es jedem Künstler offensteht, das Unterrichtsprogramm seiner speziellen Neigung und Begabung gemäß anzutreten. So sind die amerikanischen Universitäten eigentliche Pflegestätten moderner Kunst geworden. Zu jedem Art Department gehört ein Ausstellungssaal oder ein eigentliches Museum, wo Studenten und Professoren ihre Arbeiten zeigen können. An Hand der hier gezeigten drei Beispiele von Jacques Schnier, Karl Kasten, John Mason aus dem Lehrstab des Art Department von Berkeley ist zu ersehen, wie aufgeschlossen das Lehrprogramm ist.

Bei den Schülerarbeiten zeigte diesen Sommer Chicago ein sehr hohes allgemeines Niveau, während als Einzelleistung eine 24jährige Studentin aus der Yale-Universität es verdient, näher erwähnt zu werden. Barbara Chase absolvierte in diesem Frühsommer ihr Abschlußexamen in der Bildhauerklasse. Ihre Arbeiten haben aber schon seit mehreren Jahren nichts mehr mit Schulstudien zu tun. Sie tragen alle Merkmale deraußergewöhnlichen Begabung. Schon als 16jährige erhielt Barbara Chase mit ihren ebenfalls bemerkenswerten Zeichnungen, Illustrationen und graphischen Arbeiten Stipendien und Auszeichnungen. 1957/58 arbeitete sie in Rom, in der American Academy. Hier entstanden einige Freiplastiken, die zu den ganz



2